

# The Vision

VOLUME 11, ISSUE 1

FEBRERO 21, 2014

## Nuestro tiempo en España



**IMPRESIONES**  
AARON GREENBAUM

Después de un vuelo de 12 horas, Ben, Xiomara y yo recibimos un bienvenido de la lluvia y de un camino corto a Salamanca donde íbamos a estudiar por 3 semanas. Lo siento, olvidé del paseo por coche donde traté de entender al conductor y sólo a veces tuve éxito. Eso me dio miedo y ganas de nunca tratar de hablar en español por el resto del viaje. Todo lo que vimos era grande y parecía viejo también. Pero para nosotros, todo era nuevo. Después de una siesta larga, Ben y yo tuvimos nuestro primer almuerzo o "comida." Antes de comer, Ben me explicó que "es grosero negar más comida." Y el momento ocurrió; me ofrecieron más comida en la primera de tres porciones de comida, y simplemente dije "sí." Y cuando le preguntaron a Ben, él dijo, "No gracias." Y pensé, "En serio, Ben...", pero sólo pude sonreír y comer más. Era una cultura distinta a la nuestra y aprendimos de ella cada día que estábamos allí. Lo que me impresionó más fue las personas. Todos tenían caras sin mucha emoción. En los Estados Unidos es fácil mirar a alguien que no conoces y saludarlo, pero en España era normal evitar contacto de los ojos. Era una experiencia divertida estar allí en España. Estoy contento de poder decir que fui a un lugar distinto y extraño.

### EVENTS:

- [French Table](#) every Tuesday at 11:30
- [Spanish Table](#) every Tuesday at 11:30
- [German Table](#) every Thurs. at 11:45

### INSIDE THIS ISSUE:

<a href="#">Impresiones</a>	1
<a href="#">Impressions</a>	2
<a href="#">Inolvidable</a>	3
<a href="#">Unforgettable</a>	4
<a href="#">Contribute</a>	4

## IMPRESSIONS

### AARON GREENBAUM

After a 12-hour flight, Ben, Xiomara, and I were welcomed by rain and a short drive to Salamanca where we were going to study for 3 weeks. Sorry, I forgot about the car ride where I tried to understand the driver and was only able to at times. He scared me and made me not want to speak Spanish for the rest of the trip. Everything was so big and seemed a little old, but for us everything was new. After a long nap, Ben and I had our first lunch or “dinner.” Before going to eat, Ben explained to me that it would be rude to not accept more food when it’s offered. The moment arrived; I was offered more food in the first of three courses, and I simply said, “yes.” When they asked Ben, he said, “no, thank you,” and all I thought was, “really Ben.” I smiled and ate more. Their culture is different from ours and we learned more about this every day. The thing I was most impressed by were the people. They all showed very little emotion. In the United States it is easy to look at someone that you don’t know and greet them with a nod. In Spain it was normal to avoid eye contact with others. It was a fun experience to be there in Spain. I’m glad I can now say that I’ve been to a different and strange place.



LA  
VISION

THE  
VISION

## INOLVIDABLE

XIOMARA NUÑEZ



Mi tiempo en España fue realmente inolvidable. Antes de partir de los Estados Unidos no estaba muy segura de cómo me sentía de ir a España pero al llegar no había ninguna confusión. Estaba sorprendida por todo lo que vi. Pasamos la mayoría de nuestro tiempo en Salamanca, entonces aprendí mucho sobre la vida en esa ciudad. Aprendí tanto sobre cómo es la cultura y cómo se habla allí. Aunque hablan español, su español es distinto al que yo aprendí de México. La comida era deliciosa y como nada que jamás había probado antes. Mi comida favorita fue la tortilla española que contiene papas y huevo. Los paisajes eran bellísimos. El ritmo de vida es muy distinto al de los Estados Unidos. Era más relajado y mucho más fácil acostumbrarse a cómo es la vida allí. Pasear por la ciudad era como una aventura cada vez porque como es una ciudad más antigua parecía como si todos los caminos tuvieran su propia historia. Toda mi experiencia me gustó y me gustaría volver a visitar Salamanca.

## UNFORGETTABLE XIOMARA NUÑEZ



My entire experience in Spain was truly unforgettable. Before leaving the United States I was unsure of how I felt about going to Spain, but after arriving there was no confusion. I was amazed by everything that I saw. We spent the majority of our time in Salamanca I was able to learn a lot about life in that city. I learned so much about the culture and about the way they speak. Even though they speak Spanish, their Spanish is different from the one I learned from Mexico. The food there was also very delicious and like nothing I had ever tried before. My favorite food was the Spanish tortilla which consists of potato and eggs. The scenery was very beautiful. The pace of daily life is very different from the United States. It is more relaxed and easier to get accustomed to. Walking around the city was like an adventure every time because, since it is an older city, it seemed as if each road had its own story to tell. I loved my entire experience and would really like to return to Salamanca.

### WANT TO CONTRIBUTE?

The Vision is Baker University's world language magazine, and we are always seeking and accepting contributions. Writing for the publication is a great way to flex and hone your language and writing skills, so don't be shy!

We at *The Vision* love and promote all Mother Tongues, so whether you're writing about the World Cup in Spanish or trying to make sense of Middle Eastern foreign policy in Arabic, **WE WANT IT!**

**Like us on Facebook at *The Vision—Baker University***  
**View past editions on the Baker U. website under "Student Activities"**

#### **CONTACT THE VISION**

Email: BenjaminGSobek@stu.bakeru.edu  
Editors: Xiomara Nuñez and Benjamin Sobek